



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/8 B
27 April 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 123 и 159 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/52/547/Add.1)]

52/8. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе и финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе

B¹

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

принимая во внимание резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в которой Совет учредил Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, резолюцию 696 (1991) Совета от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (с тех пор именуемой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе II), резолюцию 976 (1995) Совета от 8 февраля 1995 года, в которой Совет уполномочил учредить операцию по поддержанию мира в Анголе, именуемую Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе III, резолюцию 1118 (1997) Совета от 30 июня 1997 года, в которой Совет постановил учредить с 1 июля 1997 года Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, и его последующие резолюции, последней из которых является резолюция 1157 (1998) от 20 марта 1998 года,

ссылаясь на свою резолюцию 43/231 от 16 февраля 1989 года о финансировании Контрольной миссии и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 52/8 A от 31 октября 1997 года,

¹ Соответственно, резолюция 52/8, содержащаяся в разделе VI Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 49 (A/52/49), том I, становится резолюцией 52/8 A.

² A/52/799.

³ A/52/825.

вновь подтверждая, что расходы Миссии на *блудателей* являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов Миссии требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств-постоянных членом Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии на *блудателей* финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая с признательностью, что некоторые правительства внесли добровольные взносы на финансирование Миссии на *блудателей*,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями при погашении обязательств Миссии на *блудателей* на текущей основе, включая возмещение расходов государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим войска в прошлом,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии на *блудателей* Организации Объединенных Наций в Анголе по состоянию на 20 марта 1998 года, в том числе задолженность по взносам в размере 131 650 352 долл. США, что составляет 13 процентов от общей суммы взносов, на численных с момента создания Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе, включая период, закончившийся 30 июня 1997 года, и с момента создания Миссии на *блудателей*, включая период, заканчивающийся 30 апреля 1998 года, отмечает, что приблизительно 15 процентов государств-членом выплатили свои на численные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных на численных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои на численные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих на численных взносов на финансирование Миссии на *блудателей* в полном объеме и своевременно;

5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии на *блудателей* с максимальной эффективностью и экономией;

7. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов на сотрудников категории общего обслуживания продолжать усилия в целях найма местных кадров на должности категории общего обслуживания для Миссии на *блудателей* соразмерно оперативным потребностям в таких должностях;

8. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее до начала работы второй части ее возобновленной пятьдесят второй сессии доклад Управления служб внутреннего надзора о результатах проверки процедуры закупок в Контрольной миссии и доклад об усилиях по возмещению убытков и о принятых мерах по исправлению положения, просьба о принятии которых содержалась в пункте 9 резолюции 52/8 А Ассамблеи;

9. отмечает трудности в области трудовых отношений в Миссии наблюдателей и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на рассмотрение в ходе второй части ее возобновленной пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу;

10. постановляет ассигновать на специальный счет Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе общую сумму в размере 175 млн. долл. США брутто (170 741 200 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая сумму в размере 155 млн. долл. США брутто (150 371 600 долл. США нетто), уже ассигнованную в соответствии с положениями резолюции 52/8 А Генеральной Ассамблеи;

11. постановляет также, в качестве специальной меры, пропорционально распределить дополнительную сумму в 20 млн. долл. США брутто (20 369 600 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, между государствами-членами с учетом суммы в размере 155 млн. долл. США брутто (150 371 600 долл. США нетто), уже санкционированной согласно положениям резолюции 52/8 А Генеральной Ассамблеи, в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А-С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, установленной в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и шкалы взносов на 1998 год, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года, и при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии наблюдателей на период после 30 апреля 1998 года;

12. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года при определении сумм, пропорционально распределяемых между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 11, выше, следует принимать во внимание уменьшение их соответствующей доли в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 369 600 долл. США, утвержденных на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года;

13. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

14. постановляет продолжить в ходе своей пятьдесят второй сессии рассмотрение пунктов повестки дня, озаглавленных "Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе" и "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе".

82-е пленарное заседание,
31 марта 1998 года